

# Ergometer CARDIO PRO



Item No.: 4844C

Inh	altsverzeichnis	Ind	lex	Seite/Page
1.	Sicherheitshinweise	1.	Safety instructions	02
2.	Allgemeines 2.1 Verpackung 2.2 Entsorgung	2.	General 03 2.1 Packaging 2.2 Disposal	O3 O3
3.	Montage 3.1 Montageschritte	3.	Assembly 3.1 Assembly Steps	04 04
4.	Pflege und Wartung	4.	Care and Maintenance	10
5.	Computer (D) 5.1 Computertasten 5.2 Computerfunktionen/Anzeigen 5.3 Computer Inbetriebnahme 5.3.1 Sofort-Start Funktion 5.3.2 Training mit Vorgabewerten 5.3.2.1 WATT 5.3.2.2 MANUAL 5.3.2.3 Programme 5.3.2.4 USER-Programme 5.3.2.5 TARGETHR (Herzfrequenzprogramme) 5.4 Fehlerdiagnose und Fehlersuche	5.	Computer (UK) 5.1 Computer keys 5.2 Computer functions 5.3 Computer function set 5.3.1 Immediate-Start functi 5.3.2 Exercise with settings 5.3.2.1 Watt 5.3.2.2 MANUAL 5.3.2.3 PROGRAMS 5.3.2.4 USER-programs 5.3.2.5 HRC  5.4 Diagnostic and trouble	on 12 12 12 13 14 15
6.	Technische Details 6.1 Netzgerät (im Lieferumfang enthalten)	6.	Technical details 6.1 Power supply	18 18
7.	Trainingsanleitung 7.1 Trainingshäufigkeit 7.2 Trainingsintensität 7.3 Pulsorientiertes Training 7.4 Trainings-Kontrolle 7.5 Trainingsdauer	7.	Training manual 7.1 Training frequency 7.2 Training intensity 7.3 Heartrate orientated t 7.4 Training control 7.5 Trainings duration	19 19 19 raining 19 20 21
8.	Explosionszeichnung	8.	Explosion drawing	23
9.	Teileliste	9.	Parts list	25
10.	Garantie	10.	Warranty (Germany only)	27
11.	Service-Hotline & Ersatzteilbestellformular	11.	-	27

# 1. Safety instructions

#### **WICHTIG!**

- Es handelt sich bei diesem Ergometer um ein drehzahlunabhängiges Trainingsgerät der Klasse HA, nach DIN EN 957-1/5.
- Max. Belastbarkeit 130 kg.
- Der Ergometer darf nur für seinen bestimmungsgemäßen Zweck verwendet werden!
- Jegliche andere Verwendung ist unzulässig und möglicherweise gefährlich. Der Importeur kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch verursacht werden.
- Sie trainieren mit einem Gerät, das sicherheitstechnisch nach neuesten Erkenntnissen konstruiert wurde. Mögliche Gefahrenquellen, die Verletzungen verursachen könnten, wurden bestmöglich ausgeschlossen.

Um Verletzungen und/oder Unfälle zu vermeiden, lesen und befolgen Sie bitte diese einfachen Regeln:

- Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät oder in dessen Nähe zu spielen.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Schrauben, Muttern, Handgriffe und Pedale fest angezogen sind.
- Tauschen Sie defekte Teile sofort aus und nutzen Sie das Gerät bis zur Instandsetzung nicht. Achten Sie auch auf eventuelle Materialermüdungen.
- Hohe Temperaturen, Feuchtigkeit und Wasserspritzer sind zu vermeiden.
- Vor Inbetriebnahme des Gerätes die Bedienungsanleitung genau durchlesen.
- Das Gerät braucht in jede Richtung genügend Freiraum (mindestens 1,5m).
- 7. Stellen Sie das Gerät auf einen festen und ebenen Untergrund.
- 8. Trainieren Sie nicht unmittelbar vor bzw. nach den Mahlzeiten.
- Lassen Sie sich vor Beginn eines Fitness-Trainings immer zuerst von einem Arzt untersuchen.
- 10. Das Sicherheitsniveau des Gerätes kann nur gewährleistet werden, wenn Sie in regelmäßigen Abständen die Verschleißteile überprüfen. Diese sind mit \* in der Teileliste gekennzeichnet.
- 11. Trainingsgeräte sind auf keinen Fall als Spielgeräte zu
- 12. Stehen Sie sich nicht auf das Gehäuse.
- 13. Tragen Sie keine lose Kleidung, sondern geeignete Trainingskleidung wie z.B. einen Trainingsanzug.
- 14. Tragen Sie Schuhe und trainieren Sie nie barfuß.
- 15. Achten Sie darauf, dass sich nicht Dritte in der Nähe des Gerätes befinden, da weitere Personen durch die beweglichen Teile verletzt werden könnten.
- 16. Das Trainingsgerät darf nicht in feuchten Räumen (Bad) oder auf dem Balkon aufgestellt werden.

#### **IMPORTANT!**

- The Ergometer is produced according to DIN EN 957-1/5 class HA.
- Max. user weight is 130 kg.
- The Ergometer should be used only for its intended purpose.
- Any other use of the item is prohibited and maybe dangerous. The importeur cannot be held liable for damage or injury caused by improper use of the equipment.
- The Ergometer has been produced according to the latest safety standards.

To prevent injury and / or accident, please read and follow these simple rules:

- 1. Do not allow children to play on or near the equipment.
- 2. Regularly check that all screws, nuts, handles and pedals are tightly secured.
- Promptly replace all defective parts and do not use the equipment until it is repaired. Watch for any material fatigue.
- 4. Avoid high temperatures, moisture and splashing water.
- Carefully read through the operating instructions before starting the equipment.
- The equipment requires sufficient free space in all directions (at least 1.5 m).
- 7. Set up the equipment on a solid and flat surface.
- 8. Do not exersice immediately before or after meals.
- Before starting any fitness training, let yourself examined by a physician.
- 10. The safety level of the machine can be ensured only if you regularly inspect parts subject to wear. These are indicacated by an \* in the parts list. Levers and other adjusting mechanisms of the equipment must not obst ruct the range of movement during training.
- 11. Training equipment must never be used as toys.
- 12. Do not step on the housing but only on the steps provided for this purpose.
- 13. Do not wear loose clothing; wear suitable training gear such as a training suit, for example.
- 14. Wear shoes and never exercise barefoot.
- 15. Make certain that other persons are not in the area of the home trainer, because other persons may be injured by the moving parts.
- 16. It is not allowed to place the item in rooms with high humidity (bathroom) or on the balcony.

# 2. Allgemeines

Der Anwendungsbereich dieses Trainingsgerätes ist der Heimbereich. Das Gerät entspricht den Anforderungen der DIN EN 957-1/9 Klasse HA. Die CE-Kennzeichnung bezieht sich auf EG Richtlinie 2004/108/EG und die 2006/95/EG. Bei unsachgemäßem Gebrauch dieses Gerätes (z. B. übermäßigem Training, falsche Einstellungen, etc.) sind Gesundheitsschäden nicht auszuschließen.

Vor Beginn des Trainings sollte eine allgemeine Untersuchung von Ihrem Arzt durchgeführt werden, um eventuelle vorhandene Gesundheitsrisiken auszuschließen.

## 2.1 Verpackung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen und wieder verwertbaren Materialien:

- Außenverpackung aus Pappe
- Formteile aus geschäumtem, FCKW-freiem Polystyrol (PS)
- Folien und Beutel aus Polyäthylen (PE)
- Spannbänder aus Polypropylen (PP)

## 2.2 Entsorgung



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leis-

ten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

## 2. General

This training equipment is for use at home. The equipment complies with the requirements of DIN EN 957-1/9 Class HA. The CE marking refers to the EU Directive 2004/108/EEC and 2006/95/EEC. Damage to health cannot be ruled out if this equipment is not used as intended (for example, excessive training, incorrect settings, etc.).

Before starting your training, you should have a complete physical examination by your physician, in order to rule out any existing health risks.

#### 2.1 Packaging

Environmentally compatible and recyclable materials:

- External packaging made of cardboard
- Molded parts made of foam CFS-free polystyrol (PS)
- Sheeting and bags made of polyethylene (PE)
- Wrapping straps made of polypropylene (PP)

# 2.2 Disposal



Please be sure to keep the packing for the event of repairs / warranty matters. The equipment should not be disposed of in the household rubbish!

# 3. Montage

3. Assembly

Um den Zusammenbau des Gerätes für Sie so einfach wie möglich zu gestalten, haben wir die wichtigsten Teile bereits vormontiert. Bevor Sie das Gerät zusammenbauen, sollten Sie bitte diese Aufbauanleitung sorgfältig lesen und danach Schritt für Schritt, wie beschrieben, fortfahren.

Packungsinhalt

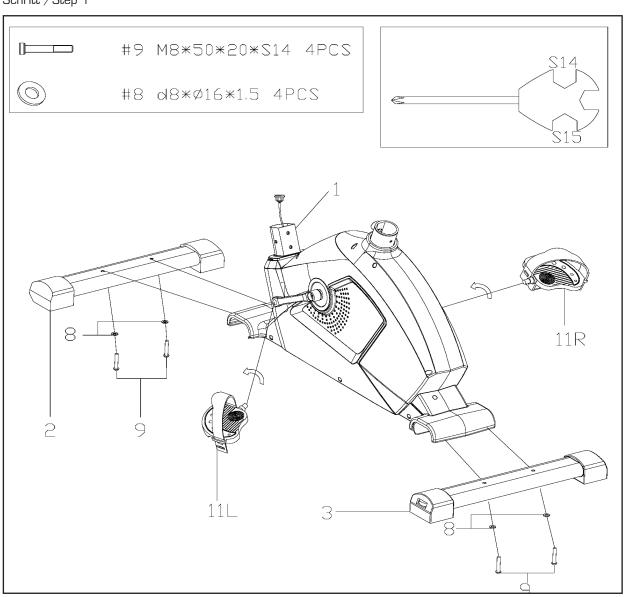
- Entnehmen Sie alle Einzelteile aus der Styroporform und legen Sie diese nebeneinander auf den Boden.
- Stellen Sie den Hauptrahmen auf eine bodenschonende Unterlage, da ohne montierte Standfüße Ihr Boden beschädigt/ verkratzt werden könnte.
   Diese Unterlage sollte flach und nicht zu dick sein, sodass der Rahmen einen stabilen Stand hat.
- Achten Sie darauf, dass Sie w\u00e4hrend des Zusammenbaus in jede Richtung hin gen\u00fcgend Bewegungsfreiraum (mind. 1,5 m) haben.

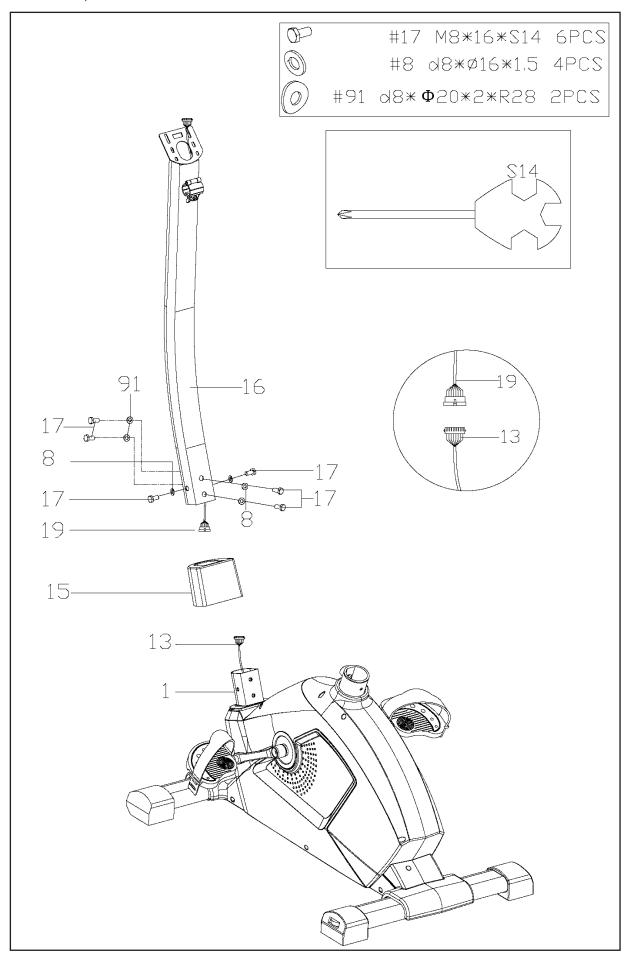
In order to make assembly of the item as easy as possible for you, we have preassembled the most important parts. Before you assemble the equipment, please read these instructions carefully and then continue step by step as described

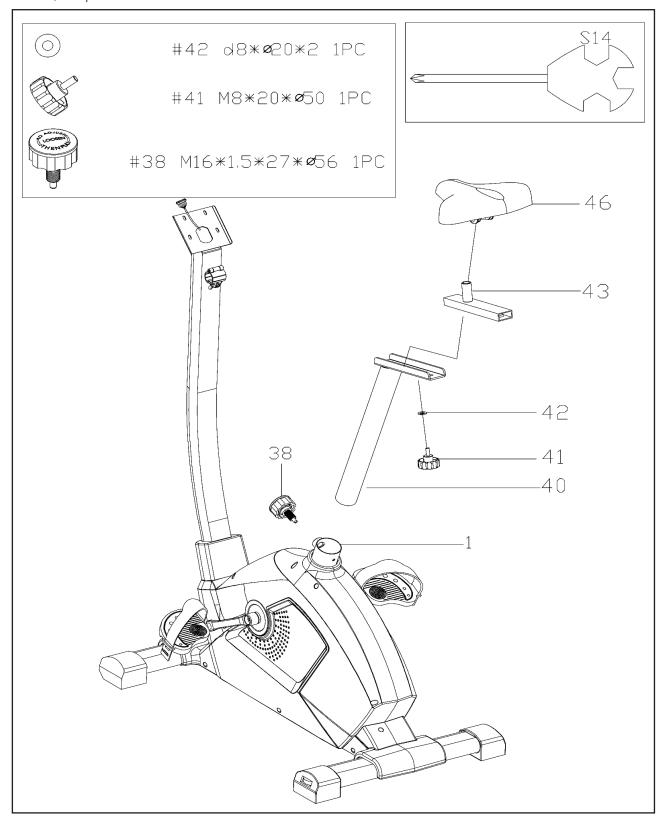
#### Contents of packaging

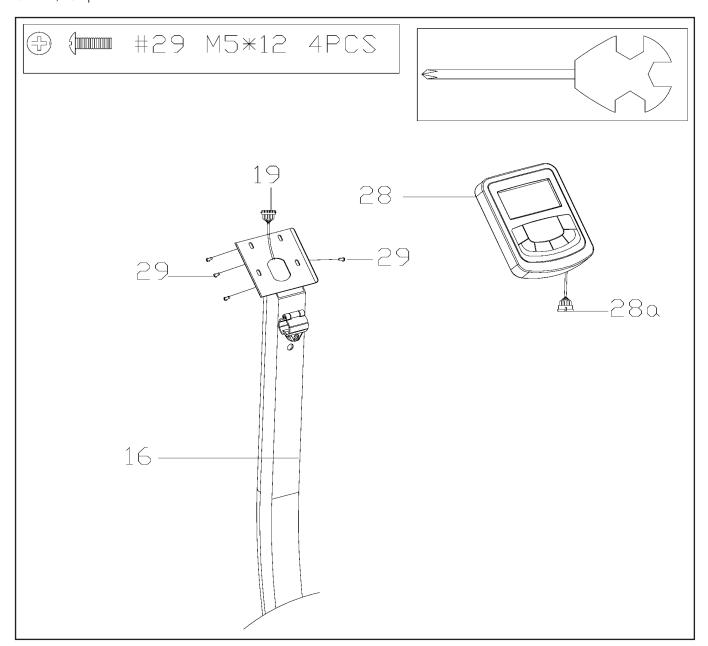
- Unpack all individual parts and place them alongside each other on the floor.
- Place the main frame on a pad protecting the floor, because without its assembled base feet it can damage / scratch your floor. The pad should be flat and not too thick, so that the frame has a stable stand.
- Make certain that you have adequate room for movement (at least 1.5 m) on all sides during assembly.

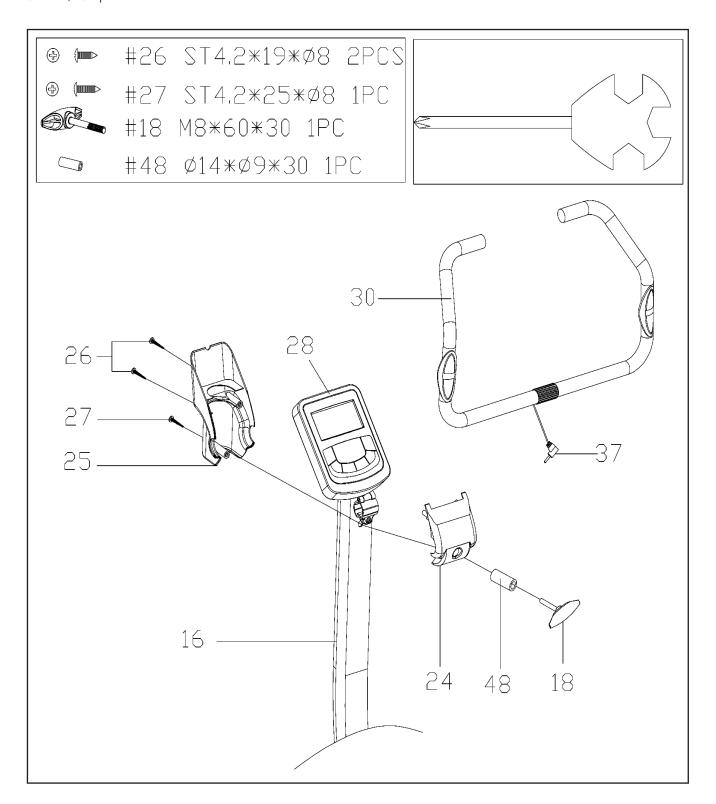
## 3.1 Montageschritte/Assembly steps Schritt / Step 1

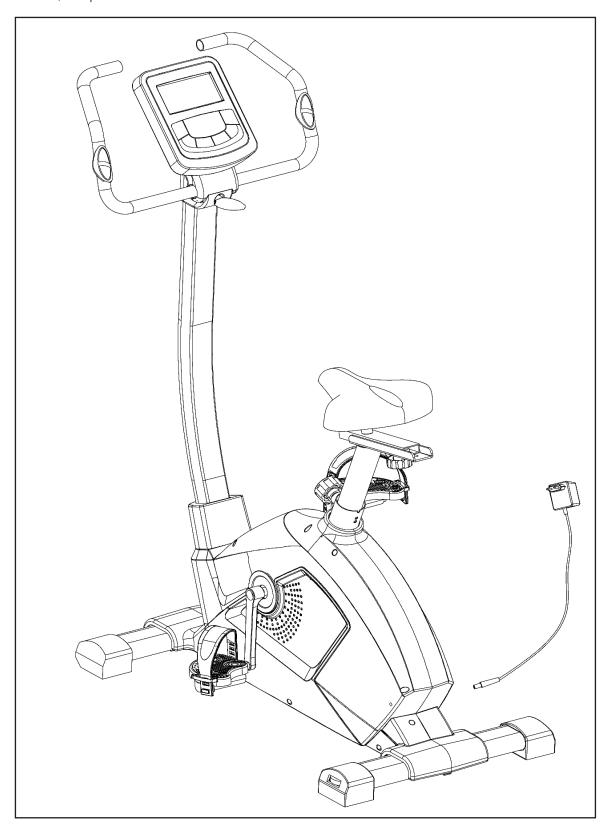












# 4. Pflege und Wartung

## Wartung

- Grundsätzlich bedarf das Gerät keiner Wartung
- Kontrollieren Sie regelmäßig alle Geräteteile und den festen Sitz aller Schrauben und Verbindungen
- Tauschen Sie defekte Teile über unseren Kundenservice sofort aus. Das Gerät darf dann bis zur Instandsetzung nicht verwendet werden.

#### Pflege

- Zur Reinigung verwenden Sie bitte nur ein feuchtes Tuch ohne scharfe Reinigungsmittel. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in den Computer gelangt.
- Bauteile, welche mit Schweiß in Kontakt kommen, brauchen nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.

## 4. Care and Maintenance

#### Maintenance

- In principle, the equipment does not require maintenance.
- Regularly inspect all parts of the equipment and the secure seating of all screws and connections.
- Promptly replace any defective parts through our customer service. Until it is repaired, the equipment must not be used.

#### Care

- When cleaning, use only a moist cloth and avoid harsh cleaning agents. Ensure that no moisture penetrates into the computer.
- Components that come into contact with perspiration, need cleaning only with a damp cloth.

# 5. Computer (D)



## 5.1 Computertasten

## **RESET:**

- kurzes Betätigen löscht den aktuellen Funktionswert im Vorgabemodus
- durch kurzes Drücken im Durchschnitt/Trip Modus gelangen Sie in die Menüauswahl (HRC, PROGRAM, MANUAL)
- ein längeres Betätigen (>2 Sekunden) im Durchschnitt/Trip Modus bewirkt den Rücksprung zur Userauswahl.

#### MODE:

Durch Drücken kann eine Funktion bestätigt werden

#### **RECOVERY:**

Erholungspulsmessung mit Erteilung einer Fitnessnote 1-6

## UP/ DOWN:

Erhöhung/ Verringerung von Funktionswerten. Ein längeres Drücken aktiviert den Schnelldurchlauf.

## START/ STOP:

Startet und stoppt die Computerfunktionen

## 5.1 Computer keys

## RESET:

- Briefly pressing this key will resets the activated value in the setting mode
- Briefly pressing this key in the average/Trip-mode will activate the main menue: HRC; PROGRAM;MANUAL)
- Longer pressing (> 2 seconds) in in the average/Trip-mode will activate the user selection.

#### MODE:

By pressing this key, a function can be confirmed.

#### **RECOVERY:**

Recovery pulse measurement with assignment of a fitness score 1-6.

## UP/ DOWN

Program selection or increase/decrease of values. A longer press will start the automatic value finder.

## START/STOP

Start and finish the exercise

#### **RPM**

Pedalumdrehungen pro Minute (Revolutions per minute, (15-200)

#### **SPEED**

Anzeige der Geschwindigkeit in km/h (0-99.99km/h). Es handelt sich um einen theoretischen Annahmewert, welcher nicht mit dem Wert eines normalen Fahrrades verglichen werden kann.

#### DISTANCE

Registriert die Entfernung in 0,1 km Schritten (0 – 999.9)

#### TIME

Registriert die Trainingszeit in Sekunden-Schritten (00:00 – 99:59)

#### **KCAL**

Zeigt den Kilokalorienverbrauch mit einem Wirkungsgrad von 22% zum Aufbringen der mechanischen Leistung an. Anzeige von 1-9990Kcal.

#### **PULSE**

Pulswertanzeige: Wertebereich von 40–199 Schlägen pro Minute. Sie zeigt zusätzlich den errechneten oder vorgegeben Pulswert an.

WARNUNG: Systeme Herzfrequenzüberwachung der können ungenau sein. Übermäßiges trainieren kann gesundheitlichem Schaden oder zu ernsthaftem Tnd führen. Bei Schwindel-/Schwächegefühl sofort das Training beenden!

#### **LEVEL**

Zeigt den Tretwiderstand in 16 Stufen/Levels an. Zusätzlich zeigt dieser Bereich das Profil der Programme an.

## Anmerkungen:

A) Aktivierung des Computers aus dem Schlummermodus

Um den Computer aus dem Schlummermodus zu aktivieren, drücken Sie irgendeine Taste. Ein Treten bewirkt keine Aktivierung.

## B) Vorgabewerte

Vorgabewerte: Nach Erreichen des Vorgabewertes, ertönt ein Signalton und der Computer stoppt das Training.

#### C) Recovery

Bei Trainingsende "RECOVERY"drücken und mit Treten aufhören. Der Computer misst 60 Sekunden lang Ihren Puls. Bei einer Pulsdifferenz von ca. 20% erhalten Sie die Note F1 (sehr gut).

#### 5.2 Computer functions

#### **RPM**

Revolutions per minute.(15-200rpm).

#### SPFFD

Display of speed in km/h, O-99.9km/h, (theoretical assumed value), which cannot be compared with the speed value of a regular outdoor bike.

### DISTANCE

Records the distance in 0.1 km increments (0 -99.9)

#### TIME

Records the training time in seconds (00:00 - 99:59).

#### Calories

Shows the energy consumption, based on a efficiency of 22% to provide the mecahnical power. Range from 1-999Kcal.

#### **HEARTRATE**

Shows the actual heartrate, range from 30-240bpm.

WARNING: Systems with heartrate control can be incorrect. To much exercise could injure your body or can cause dead. If you feel light theaded or weak, stop your exercise immediately!

## **LEVEL**

Shows the resistance in 16 levels in the rpm-dependant exercise. Additional the profile of the programs, will be shown, too.

## Remarks

A) Waking up the computer from the snooze mode To reactivate the computer from the snooze mode, press any button, please. A pedalling has no function in this mode.

## B) Setting values

Target values: After achieving the target values, there will be a beep and the computer will stop counting.

#### C) Recovery

After you finished your exercise press RECOVERY and stop pedalling. The computer will measure the heartrate for the next 60 seconds. If the difference between the starting and end heartrate is around 20%, you will get the grade F1 (very good).

#### 5.3 Computer Inbetriebnahme

#### 5.3.1 Sofort-Start Funktion

Für eine optimale Benutzerfreundlichkeit Ihres Trainingsgerätes wurde die Möglichkeit eines schnellen und unkomplizierten Computerstarts geschaffen. Gehen Sie wie folgt vor:

- Schließen Sie das im Lieferumfang enthaltene Netzgerät <u>am</u> <u>hinteren Ende des Gerätes</u> an der vorgesehenen Buchse an. Es ertönt ein Signalton und die Menueleiste blinkt.
- Starten Sie Ihr Training, indem Sie START drücken. Alle Daten beginnen aufwärts zu zählen. Mit den UP/DOWN-Tasten können der Widerstand eingestellt werden. Je höher der Widerstand, desto mehr Zeilen leuchten. Es können sechszehn verschiedene Widerstandsstufen eingestellt werden.

## 5.3.2 Training mit Vorgabe Daten

- 1) Schließen Sie das im Lieferumfang enthaltene Netzgerät auf der hinteren Seite des Gehäuses an der vorgesehenen Buchse
- 2) Es erscheint kurz ein Testbild auf dem Computer und anschließend blinkt die Menue-Auswahl.

#### 5.3.2.1 WATT

Wählen Sie WATT mit den UP/ DOWN-Tasten aus.

Drücken Sie die Mode-Taste.

Es blinkt nun "TIME". Durch Drücken der UP/DOWN-Tasten können Sie die gewünschte Trainingszeit (in Minutenschritten) vorgeben. Die Zeit muss nicht vorgegeben werden. Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training.

Drücken Sie die Mode-Taste.

Es blinkt nun "DISTANCE". Durch Drücken der UP/DOWN-Tasten können Sie die gewünschte Trainingsdistanz (in 100m Schritten) vorgeben. Die Distanz muss nicht vorgegeben werden. Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training.

Drücken Sie die Mode-Taste.

Es blinkt nun "CALORIES". Durch Drücken der UP/DOWN-Tasten können Sie die gewünschte zu verbrennende Kalorienanzahl (in 10kcal Schritten) vorgeben. Die Kalorienanzahl muss nicht vorgegeben werden. Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training.

Drücken Sie die Mode-Taste.

Es blinkt nun "WATT". Durch Drücken der UP/DOWN-Tasten können Sie die gewünschte Watt-Wert vorgeben. Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training.

Drücken Sie die Mode-Taste.

#### 5.3 Computer Functions

#### 5.3.1 Immediate-Start function

In order to provide optimum user friendliness of your training equipment, an opportunity for quick and uncomplicated initiation of training was devised. Please do the following:

- Connect the power supply included in the scope of delivery to the <u>bottom end of the equipment</u>, at the socket provided.
   A test image will briefly appear on the computer. The main menue starts is blinking.
- Start your exercise by pressing START. All data starts
  counting up. By pressing the Level Up or Down buttons you
  can increase or decrease the work load, more rows will light
  indicating a harder workout. The elliptical will get harder
  to pedal as the rows increase. There are sixteen levels of
  resistance available for plenty of variety.

## 5.3.2 Exercise with settings

- 1) Connect the cable from the adapter to the plug at the rear side of the housing
- 2) The display will show a full display for a short period of time and afterwards, the main Menue is blinking.

#### 5.3.2.1 WATT

Choose WATT with the UP/Down buttons.

Press MODE and you are entering the setting mode.

Next is Time. You may adjust the Time with UP and DOWN. It is not a must to set the time. Press START and your excercise begins.

## Press MODE

Next is DISTANCE. You may adjust the distance with UP and DOWN. It is not a must to set the time. Press START and your excercise begins.

## Press MODE

Next is CALORIES. You may adjust the calories value with UP and DOWN. It is not a must to set the calorie value. Press START and your excercise begins.

#### Press MODE

Next is Watt. You may adjust the the Watt value for your exercise. If your actual heartrate is over the set value, the computer starts beeping.

## Press MODE

Es blinkt nun "PULSE". Durch Drücken der UP/DOWN-Tasten können Sie den gewünschte maximalen Trainingspuls vorgeben. Wird dieser Wert überschritten ertönt ein Signalton.

Es findet keine automatische pulsabhängige Widerstandsverstellung statt!

coolining cocool.

Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training.

#### 5.3.2.2 Manual

Wählen Sie MANUAL mit den UP/ DOWN-Tasten aus. Drücken Sie MODE und der Startwiderstand kann durch Drücken der UP/DOWN-Tasten eingestellt werden.

Drücken Sie die Mode-Taste.

Es blinkt nun "TIME". Durch Drücken der UP/DOWN-Tasten können Sie die gewünschte Trainingszeit (in Minutenschritten) vorgeben. Die Zeit muss nicht vorgegeben werden. Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training.

Drücken Sie die Mode-Taste.

Es blinkt nun "DISTANCE". Durch Drücken der UP/DOWN-Tasten können Sie die gewünschte Trainingsdistanz (in 100m Schritten) vorgeben. Die Distanz muss nicht vorgegeben werden. Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training.

Drücken Sie die Mode-Taste.

Es blinkt nun "CALORIES". Durch Drücken der UP/DOWN-Tasten können Sie die gewünschte zu verbrennende Kalorienanzahl (in 10kcal Schritten) vorgeben. Die Kalorienanzahl muss nicht vorgegeben werden. Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training.

Drücken Sie die Mode-Taste.

Es blinkt nun "PULSE". Durch Drücken der UP/DOWN-Tasten können Sie den gewünschte maximalen Trainingspuls vorgeben. Wird dieser Wert überschritten ertönt ein Signalton.

Es findet kein automatzische pulsabhängige Widerstandsverstellung statt!

Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training.

Next is PULSE. You may adjust the the max heartrate for your exercise. If your actual heartrate is over the set value, the computer starts beeping. It is not a heartratwe controlled exercise!

Press START and your excercise begins.

#### 5.3.2.2 Manual

If you choose "MANUAL", you can change the resistance by pressing the arrow keys in 16 resistance levels.

Press MODE and you are entering the setting mode of MANUAL.

Next is Time. You may adjust the Time with UP and DOWN. It is not a must to set the time. Press START and your excercise begins.

#### Press MODE

Next is DISTANCE. You may adjust the distance with UP and DOWN. It is not a must to set the time. Press START and your excercise begins.

#### Press MODE

Next is CALORIES. You may adjust the calories value with UP and DOWN. It is not a must to set the calorie value. Press START and your excercise begins.

## Press MODE

Next is PULSE. You may adjust the the max heartrate for your exercise. If your actual heartrate is over the set value, the computer starts beeping. It is not a heartratwe controlled exercise!

Press START and your excercise begins.

#### 5.3.2.3 Programme

Der Computer hat zwölf verschiedene fest einprogrammierte Programme.

Wählen Sie "PROGRAM" mit den UP/ DOWN-Tasten aus. Drücken Sie MODE zur Bestätigung

Eingeben von Daten bei vorgegeben Programmen

Wählen Sie das gewünschte Programm mit den UP/ DOWN-Tasten aus. Es erscheint P1 und das anschließend das dazugehörige Profil. Mit den UP/ DOWN-Tasten können Sie die zwölf Profile anwählen. Haben Sie sich für ein Programm entschieden, drücken Sie zur Bestätigung die MODE-Taste.

Mit den UP/ DOWN-Tasten können Sie jetzt die Profilehöhe (Tretwiderstand) einstellen.

Drücken Sie MODE.

Es blinkt nun "TIME". Durch Drücken der UP/DOWN-Tasten können Sie die gewünschte Trainingszeit (in Minutenschritten) vorgeben. Die Zeit muss nicht vorgegeben werden. Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training.

Drücken Sie die Mode-Taste.

Es blinkt nun "DISTANCE". Durch Drücken der UP/DOWN-Tasten können Sie die gewünschte Trainingsdistanz (in 100m Schritten) vorgeben. Die Distanz muss nicht vorgegeben werden. Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training.

Drücken Sie die Mode-Taste.

Es blinkt nun "CALORIES". Durch Drücken der UP/DOWN-Tasten können Sie die gewünschte zu verbrennende Kalorienanzahl (in 10kcal Schritten) vorgeben. Die Kalorienanzahl muss nicht vorgegeben werden. Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training.

Drücken Sie die Mode-Taste.

Es blinkt nun "PULSE". Durch Drücken der UP/DOWN-Tasten können Sie den gewünschte maximalen Trainingspuls vorgeben. Wird dieser Wert überschritten ertönt ein Signalton.

Es findet kein automatzische pulsabhängige Widerstandsverstellung statt!

Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training.

#### 5.3.2.3 PROGRAMS

The computer has twelve different programs that have been designed for a variety of workouts.

Select PROGRAM by using the UP/ DOWN- keys and press MODE to confirm the selection.

Programming preset programs

Choose one of tweleve programs by pressing the UP/ DOWN keys, the program figure and the profile will be shown in the display. If you find the desired rogram press MODE for confirmation.

BY pressing the UP/ DOWN keys, you can set the height (resistance) of the profile.

#### Press MODE

Next is Time. You may adjust the Time with UP and DOWN. It is not a must to set the time. Press START and your excercise begins.

#### Press MODE

Next is DISTANCE. You may adjust the distance with UP and DOWN. It is not a must to set the time. Press START and your excercise begins.

## Press MODE

Next is CALORIES. You may adjust the calories value with UP and DOWN. It is not a must to set the calorie value. Press START and your excercise begins.

## Press MODE

Next is PULSE. You may adjust the the max heartrate for your exercise. If your actual heartrate is over the set value, the computer starts beeping. It is not a heartratwe controlled exercise!

Press START and your excercise begins.

#### 5.3.2.4 USER Programme

Der Computer hat hat die Möglichkeit, ein selbstdeniertes Profil abzuspeichern. Gehen Sie wie folgt dafür vor.

Wählen Sie "USER" mit den UP/ DOWN-Tasten aus. Drücken Sie MODE zur Bestätigung

Mit den UP/ DOWN-Tasten können Sie nun für den ersten blinkenden Balken den Widerstand vorgeben. Zum Bestätigen drücken Sie MODE. Der nächste Balken blinkt, fahren Sie wie oben beschrieben fort bis der Widerstand des letzten Balkens vorgegeben wurde.

Drücken Sie MODE

Es blinkt nun "TIME". Durch Drücken der UP/DOWN-Tasten können Sie die gewünschte Trainingszeit (in Minutenschritten) vorgeben. Die Zeit muss nicht vorgegeben werden. Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training.

Drücken Sie die Mode-Taste.

Es blinkt nun "DISTANCE". Durch Drücken der UP/DOWN-Tasten können Sie die gewünschte Trainingsdistanz (in 100m Schritten) vorgeben. Die Distanz muss nicht vorgegeben werden. Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training.

Drücken Sie die Mode-Taste.

Es blinkt nun "CALORIES". Durch Drücken der UP/DOWN-Tasten können Sie die gewünschte zu verbrennende Kalorienanzahl (in 10kcal Schritten) vorgeben. Die Kalorienanzahl muss nicht vorgegeben werden. Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training.

Drücken Sie die Mode-Taste.

Es blinkt nun "PULSE". Durch Drücken der UP/DOWN-Tasten können Sie den gewünschte maximalen Trainingspuls vorgeben. Wird dieser Wert überschritten ertönt ein Signalton.

Es findet kein automatzische pulsabhängige Widerstandsverstellung statt!

Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training und speichert das Profil, welches aber jederzeit mit den UP/ DOWN-Tasten geändert werden kann.

## 5.3.2.5 TARGETHR (Herzfrequenzprogramme)

Der Computer hat die Möglichkeit, den Widerstand so zu steuern, dass Sie nicht über einen vorgegebene Pulswert komme und sich überfordern .

Wählen Sie "TARGETHR" mit den UP/ DOWN-Tasten aus. Drücken Sie MODE zur Bestätigung

Mit den UP/ DOWN-Tasten können Sie nun Ihr Alter eingeben.

Drücken SIE MODE

Sie haben nun die Möglichkeit zwischen folgenden Pulsfrequenzen zu wählen 55% (Regeneration), 75% (Herz-Kreislauf-Training), 90% (Anaerboe Ausdauerfähigkeit) oder THR (selbst definierbare Pulsgrenze). Drücken Sie nach der Auswahl (THR wird später beschrieben) MODE. Der Computer berechnet automatisch, basierend auf Ihrem Alter, die maximale Trainingspulsfrequenz.

#### 5.3.2.4 USER programs

The Computer has the possibility to save your own designed profile.

Select USER by using the UP/ DOWN- keys and press MODE to confirm the selection.

By pressing the UP/ DOWN keys, the resistance level for the first bar can be set. If it is done press MODE to confirm it. The next bar is blinking. do it in the same way as described before, till you set the last bar.

#### Press MODE

Next is Time. You may adjust the Time with UP and DOWN. It is not a must to set the time. Press START and your excercise begins.

#### Press MODE

Next is DISTANCE. You may adjust the distance with UP and DOWN. It is not a must to set the time. Press START and your excercise begins.

## Press MODE

Next is CALORIES. You may adjust the calories value with UP and DOWN. It is not a must to set the calorie value. Press START and your excercise begins.

## Press MODE

Next is PULSE. You may adjust the the max heartrate for your exercise. If your actual heartrate is over the set value, the computer starts beeping. It is not a heartratwe controlled exercise!

Press START and your excercise beginns and the profile will be saved. You can adjust the resistance during you exercise all the time by pressing UP/ DOWN.

#### 5.3.2.5 TARGETHR (Heart rate controlled exercise)

According to your max heartrate level, the Computer can adjust the resistance by himself, so you will not overtrain you.

Choose "TARGETHR" with the UP/ DOWN-keys and press MODE

Now you need to set your age, as well with the UP/ DOWN-keys.

## Press MODE

You have the option to select 55% (regeneration), 75% (cardio vascular exercise), 90% anerob endurance or to set a target heartrate (THR). Press MODE if you have chosen the percentage (THR will be explained later). The computer is calculating the max heartrate automatically

Es blinkt nun "TIME". Durch Drücken der UP/DOWN-Tasten können Sie die gewünschte Trainingszeit (in Minutenschritten) vorgeben. Die Zeit muss nicht vorgegeben werden. Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training.

Drücken Sie die Mode-Taste.

Es blinkt nun "DISTANCE". Durch Drücken der UP/DOWN-Tasten können Sie die gewünschte Trainingsdistanz (in 100m Schritten) vorgeben. Die Distanz muss nicht vorgegeben werden. Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training.

Drücken Sie die Mode-Taste.

Es blinkt nun "CALORIES". Durch Drücken der UP/DOWN-Tasten können Sie die gewünschte zu verbrennende Kalorienanzahl (in 10kcal Schritten) vorgeben. Die Kalorienanzahl muss nicht vorgegeben werden. Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training.

Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training.

### Vorgehen bei TargetHR

Wählen Sie "THR" mit den UP/ DOWN-Tasten aus. Drücken Sie MODE zur Bestätigung

Mit den UP/ DOWN-Tasten können Sie nun Ihren gewünschten Trainingspuls vorgeben.

Drücken SIE MODE

Es blinkt nun "TIME". Durch Drücken der UP/DOWN-Tasten können Sie die gewünschte Trainingszeit (in Minutenschritten) vorgeben. Die Zeit muss nicht vorgegeben werden. Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training.

Drücken Sie die Mode-Taste.

Es blinkt nun "DISTANCE". Durch Drücken der UP/DOWN-Tasten können Sie die gewünschte Trainingsdistanz (in 100m Schritten) vorgeben. Die Distanz muss nicht vorgegeben werden. Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training.

Drücken Sie die Mode-Taste.

Es blinkt nun "CALORIES". Durch Drücken der UP/DOWN-Tasten können Sie die gewünschte zu verbrennende Kalorienanzahl (in 10kcal Schritten) vorgeben. Die Kalorienanzahl muss nicht vorgegeben werden. Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training.

Ein Drücken der START-Taste, startet Ihr Training.

Next is Time. You may adjust the Time with UP and DOWN. It is not a must to set the time. Press START and your excercise beginns.

Press MODE

Next is DISTANCE. You may adjust the distance with UP and DOWN. It is not a must to set the time. Press START and your excercise beginns.

Press MODE

Next is CALORIES. You may adjust the calories value with UP and DOWN. It is not a must to set the calorie value.

Press START and your excercise beginns.

## How to deal TargetHR

Select THR with the UP/ DOWN keys and confirm by pressing  $\ensuremath{\mathsf{MODF}}$ 

The exercise heartrate can be set by pressing UP/ DOWN.

Press MODE

Next is Time. You may adjust the Time with UP and DOWN. It is not a must to set the time. Press START and your excercise begins.

Press MODE

Next is DISTANCE. You may adjust the distance with UP and DOWN. It is not a must to set the time. Press START and your excercise begins.

Press MODE

Next is CALORIES. You may adjust the calories value with UP and DOWN. It is not a must to set the calorie value.

Press START and your excercise begins.

5.4 Fehlerdiagnose und Fehlersuche 5.4 Diagnostics and Troubleshooting Keine Anzeige oder keine Funktion des Computers No display or computer is not functioning Ursache Was tun? What to do? Cause Keine Stromversorgung Netzgerät in Steckdose No power Plug the power supply into einstecken. the socket, or plug the power Netzgerätestecker in Ansupply into the connection schlussbuchse am Gehäuse port on the housing (see einstecken Assembly Step 9), or Check Kabelverbindungen überprücable connections Fehler Error Pulsanzeige fehlerhaft Pulse display defective Ursache Was tun? What to do? Check all connections Kein Empfang Alle Anschlüsse überprüfen No reception Störquellen im Raum Evtl. Störgrößen (z.B. Handy/ Interference with in the room Remove (for example cell phone/loud speakers) Lautsprecher) im Raum beseiin the room tigen Bei Brustgurt: Chest Strap: ungeeigneter Brustgurt Evtl. anderen Brustgurt ver-Use another chest strap, if Incorrect chest strap wenden. Die Sendefrequenz necessary. The transmitting muss zw. 5,0 - 5,5 kHz frequency must be between 5.0 -5.5 kHz. liegen! Brustgurt falsch positioniert Elektroden befeuchten und Moisten the electrodes and Chestbelt strap incorrectly korrekten Sitz überprüfen. positioned check for correct positioning. Fehler Frror Tretwiderstand nicht regelbar Step resistance cannot be regulated. Ursache Cause What to do? Was tun? Mechanik / Steuerung Mechanics/control system Check the packing or Verpackung überprüfen Service anrufen Call Service Fehler Error Wackelndes Gerät Wobbly equipment

Cause

Uneven floor

Stand feet are loose

What to do?

Rotate the height adjusting

Tighten the cap nuts.

caps until the stand is stable.

Was tun?

Höhenverstellkappen drehen,

bis ein sicherer Stand

Hutmuttern festziehen!

gewährleistet ist!

Ursache

Unebener Boden

Standfüße locker

## 6. Technische Details

#### 6.1 Netzgerät (im Lieferumfang enthalten)

Schließen Sie das Kabel vom Netzgerät an der entsprechenden Buchse am hinteren, unteren Ende des Gehäuses an.

Netzteil Spezifikation: Input: 230 V, 50Hz Output: 8V, 500mA



- Verwenden Sie ausschließlich das im Lieferumfang enthaltene Netzgerät! Sollten Sie ein Netzgerät eines anderen Herstellers verwenden wollen, achten Sie darauf, dass dieses bei Überbelastung automatisch abschaltet, kurzschlussfest ist und elektronisch geregelt wird. Bei Nichtbeachtung kann dies zu einem Kurzschluss und Defekt des Computers führen.
- Zur vollständigen Netztrennung ist der Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen. Das Gerät deshalb nur an leicht zugängliche Steckdosen anschließen.

# 6. Technical Details

6.1 Power Supply (included in the scope of delivery)

Connect the cable from the power supply to the respective socked on the lower rear end of the housing.

Power Supply Specification: Input: 230 V, 50Hz Output: 8V, 500mA



- Use only the power supply included in the scope of delivery. If you use another manufacturer`s power supply, please ensure that it automatically cuts-off in the event of overload, is short-circuit protected and is electronically controlled. Non-compliance may result in short-circuiting and damage to the computer.
- Disconnection of the power pack from the mains or of the power pack plug from the equipment results in a return to User Selection UO – U4 input mode.

# 7. Trainingsanleitung

Das Training mit dem Ergometer ist ein ideales Bewegungstraining zur Stärkung wichtiger Muskelgruppen und des Herz-/Kreislauf-Systems.

#### Allgemeine Hinweise zum Training

- Trainieren Sie niemals direkt nach einer Mahlzeit.
- Trainieren Sie nach Möglichkeit pulsorientiert.
- Wärmen Sie Ihre Muskulatur vor Beginn des Trainings durch Lockerungs- oder Stretching-Übungen auf.
- Am Ende des Trainings reduzieren Sie bitte die Geschwindigkeit. Beenden Sie das Training nie abrupt!
- Machen Sie am Ende des Trainings noch einige Stretching-Übungen.

## 7.1 Trainingshäufigkeit

Um langfristig die Physis zu verbessern und die Kondition zu steigern, empfehlen wir mindestens dreimal pro Woche zu trainieren. Dies ist die durchschnittliche Trainingshäufigkeit für einen Erwachsenen, um langfristig einen konditionellen Erfolg bzw. eine erhöhte Fettverbrennung herbeizuführen. Mit zunehmender Fitness können Sie auch täglich trainieren. Besonders wichtig ist das Training in regelmäßigen Abständen.

## 7.2 Trainingsintensität

Bauen Sie Ihr Training behutsam auf. Die Trainingsintensität sollte langsam gesteigert werden, damit keine rmüdungserscheinungen der Muskulatur und des Bewegungsapparates auftreten.

## Umdrehungszahl (RPM)

Im Sinne eines gezielten Ausdauertrainings empfiehlt es sich prinzipiell, eher einen geringen Tretwiderstand zu wählen und mit einer höheren Umdrehungszahl (RPM - Revolutions per Minute) zu trainieren. Achten Sie darauf, dass die Umdrehungszahl bei ca. 60 RPM liegt und 80 Umdrehung nicht übersteigt.

## 7.3 Pulsorientiertes Training

Es wird empfohlen, für Ihre individuelle Pulszone einen "aeroben Trainingsbereich" zu wählen. Leistungssteigerungen im Ausdauerbereich werden vorwiegend durch lange Trainingseinheiten im aeroben Bereich erlangt.

Entnehmen Sie diese Zone bitte dem Zielpuls-Diagramm oder orientieren Sie sich an den Pulsprogrammen. Sie sollten mindestens  $80\,\%$  Ihrer Trainingszeit in diesem aeroben Bereich (bis 75 % Ihres Maximalpulses) absolvieren.

In den restlichen 20 % der Zeit können Sie Belastungsspitzen einbauen, um Ihre aerobe Schwelle nach oben zu verschieben. Durch den eintretenden Trainingserfolg können Sie später bei gleichem Puls eine höhere Leistung vollbringen, was eine Verbesserung der Form bedeutet.

Wenn Sie mit pulsgesteuertem Training bereits Erfahrung haben, können Sie Ihre gewünschte Pulszone Ihrem speziellen Trainingsplan bzw. Fitnessstand anpassen.

# 7. Training manual

Training with the Ergometer is an ideal movement training for strengthening important muscle groups and the cardio-circulatory system.

## General notes for Training

- Never train immediately after a meal.
- If possible, orient training to pulse rate.
- Do muscle warm-ups before starting training by loosening or stretching exercises.
- When finishing training, please reduce speed. Never abruptly end training.
- Do some stretching exercises when finished training.

## 7.1 Training frequency

To improve physical fitness and to enhance condition over the long term, we recommend training at least three times a week. This is the average training frequency for an adult in order to obtain long-term condition success or high fat burning. As your fitness level increases, you can also train daily. It is particularly important to train at regular intervals.

## 7.2 Training intensity

Carefully structure your training. Training intensity should be increased gradually, so that no fatigue phenomena of the musculature or the locomotion system occurs.

#### RPM

In terms of objective endurance training it is recommended in principle to select a lower step resistance and to train at a higher rpm (revolutions per minute). Ensure that the rpm is higher than 60 RPM but does not exceed 80.

## 7.3 Heartrate oriantated training

For your personal pulse zone it is recommended that an aerobic training range be chosen. Performance increases in the endurance range are principally achieved by long training units in the aerobic range. Find this zone in the target pulse diagram or orient yourself on the pulse programs. You should complete 80 % of your training time in this aerobic range (up to 75 % of your maximum pulse). In the remaining 20 % of the time, you can incorporate load peaks, in order to shift your aerobic threshold upwards. With the resulting training success you can then later produce higher performance at the same pulse; this means an improvement in your physical shape. If you already have some experience in pulse-controlled training, you can match your desired pulse zone to your special training plan or fitness status.

#### Anmerkung:

Da es "hoch- und niedrigpulsige" Menschen gibt, können die individuellen optimalen Pulszonen (Aerobe Zone, Anaerobe Zone) im Einzelfall von denen der Allgemeinheit (Zielpulsdiagramm) abweichen.

In diesen Fällen sollte das Training nach den individuellen Erfahrungen gestaltet werden. Sollten Anfänger auf dieses Phänomen stoßen, sollte vor dem Training unbedingt ein Arzt konsultiert werden, um die gesundheitliche Tauglichkeit für das Training zu prüfen.

#### 7.4 Trainings-Kontrolle

Sowohl medizinisch als auch trainingsphysiologisch am sinnvollsten ist das pulsgesteuerte Training, welches sich am individuellen Maximalpuls orientiert.

Diese Regel gilt sowohl für Anfänger, ambitionierte Freizeitsportler als auch für Profis. Je nach Trainingsziel und Leistungsstand wird mit einer bestimmten Intensität des individuellen Maximalpulses trainiert (ausgedrückt in Prozentpunkten).

Um das Herz-Kreislauf-Training nach sportmedizinischen Gesichtspunkten effektiv zu gestalten, empfehlen wir eine Trainingspulsfrequenz von 70 % - 85 % des Maximalpulses. Bitte beachten Sie das nachfolgende Zielpuls-Diagramm.

Messen Sie Ihre Pulsfrequenz zu folgenden Zeitpunkten:

- 1. Vor dem Training = Ruhepuls
- 2. 10 Minuten nach Trainingsbeginn=Trainings-/Belastungspuls
- 3. Eine Minute nach dem Training = Erholungspuls
- Während der ersten Wochen empfiehlt es sich mit einer Pulsfrequenz an der unteren Grenze der Trainingspuls-Zone (ungefähr 70 %) oder darunter zu trainieren.
- Während der nächsten 2-4 Monate intensivieren Sie das Training schrittweise bis Sie das obere Ende der Trainingspuls-Zone erreichen (ungefähr 85 %), jedoch ohne sich zu überfordern.
- Streuen Sie aber auch bei gutem Trainingszustand immer wieder lockere Einheiten, im unteren aeroben Bereich in Ihr Trainingsprogramm ein, damit Sie sich genügend regenerieren. Ein "gutes" Training bedeutet immer auch ein intelligentes Training, welches die Regeneration zum richtigen Zeitpunkt beinhaltet. Ansonsten kommt es zum Übertraining, wodurch sich Ihre Form verschlechtert.
- Jeder belastenden Trainingseinheit im oberen Pulsbereich der individuellen Leistungsfähigkeit sollte im darauffolgenden Training immer eine regenerative Trainingseinheit im unteren Pulsbereich folgen (bis 75 % des Maximalpulses).

#### Note:

Because there are persons who have "high" and "low" pulses, the individual optimum pulse zones (aerobic zone, anaerobic zone) may differ from those of the general public (target pulse diagram).

In these cases, training must be configured according to individual experience. If beginners are confronted with this phenomenon, it is important that a physician be consulted before starting training, in order to check health capacity for training.

#### 7.4 Training control

Both medically and in terms of training physiology, pulse-controlled training makes most sense and is oriented on the individual maximum pulse.

This rule applies both to beginners, ambitious recreational athletes and to pros. Depending on the goal of training and performance status, training is done at a specific intensity of individual maximum pulse (expressed in percentage points).

In order to effectively configure cardio-circulatory training according to sports-medical aspects, we recommend a training pulse rate of 70 % - 85 % of maximum pulse. Please refer to the following target pulse diagram.

Measure your pulse rate at the following points in time:

- 1. Before training = resting pulse
- 2. 10 minutes after starting training = training / working pulse
- 3. One minute after training = recovery pulse
- During the first weeks, it is recommended that training be done at a pulse rate at the lower limit of the training pulse zone (approximately 70 %) or lower.
- During the next 2 4 months, intensify training stepwise until you reach the upper end of the training pulse zone (approximately 85 %), but without overexerting yourself.
- If you are in good training condition, disperse easier units in the lower aerobic range here and there in the training program. so that you regenerate sufficiently. "Good" training always means training intelligently, which includes regeneration at the right time. Otherwise overtraining results and your form degenerates.
- Every loading training unit in the upper pulse range of individual performance should always be followed in subsequent training by a regenerative training unit in the lower pulse range (up to 75 % of the maximum pulse).

Wenn sich die Kondition verbessert hat, ist eine größere Trainingsintensität notwendig damit die Pulsfrequenz die "Trainingszone" erreicht, d.h. der Organismus ist nun leistungsfähiger. Das Ergebnis einer verbesserten Kondition erkennen Sie an einer verbesserten Fitnessnote (F1 - F6).

Berechnung des Trainings- / Belastungspulses:

220 Pulsschläge pro Minute minus Alter = persönliche, max. Herzfrequenz (100%).

Trainingspuls

Untergrenze: (220 - Alter) x 0,70 Obergrenze: (220 - Alter) x 0,85

## 7.5 Trainingsdauer

Jede Trainingseinheit sollte idealerweise aus einer Aufwärmphase, einer Trainingsphase und einer Abkühlphase bestehen, um Verletzungen zu vermeiden.

#### Aufwärmen:

5 bis 10 Minuten auch langsames Bewegen.

#### Training:

15 bis 40 Minuten intensives aber nicht überforderndes Training mit o.g. Intensität.

#### Abkühlen:

5 bis 10 Minuten langsames Bewegen. Unterbrechen Sie das Training sofort, wenn Sie sich unwohl fühlen oder irgendwelche Anzeichen der Überanstrengung auftreten.

Veränderung der Stoffwechseltätigkeit während des Trainings:

- In den ersten 10 Minuten der Ausdauerleistung verbraucht unser K\u00f6rper den im Muskel abgelagerten Zuckerstoff Glykogen.
- Nach ca. 10 Minuten wird darüber hinaus auch Fett verbrannt.
- Nach 30-40 Minuten wird der Fettstoffwechsel aktiviert, danach ist das Körperfett der hauptsächliche Energielieferant.

When condition has improved, higher intensity of training is required in order for the pulse rate to reach the "training zone"; that is, the organism is capable of higher performance. You will recognize the result of improved condition in a higher fitness score (F1 - F6).

## Calculation of the training / working pulse:

220 pulse beats per minute minus age = personal, maximum heart rate (100 %).

#### Training pulse

Lower limit: (220 - age) x 0.70 Upper limit: (220 - age) x 0.85

## 7.5 Trainings duration

Every training unit should ideally consist of a warm-up phase, a training phase, and a cool-down phase in order to prevent injuries.

#### Warm-up:

5 to 10 minutes slow exercising.

#### Training:

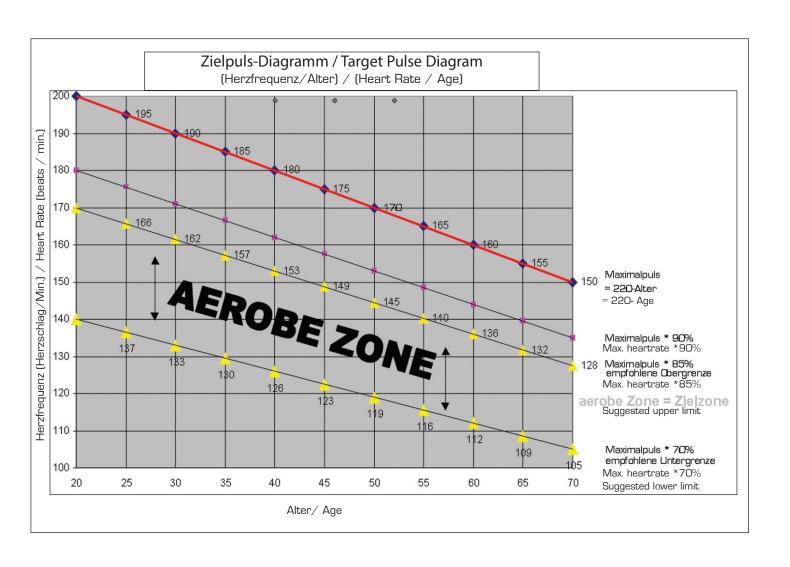
15 to 40 minutes of intensive or not overtaxing training at the intensity mentioned above.

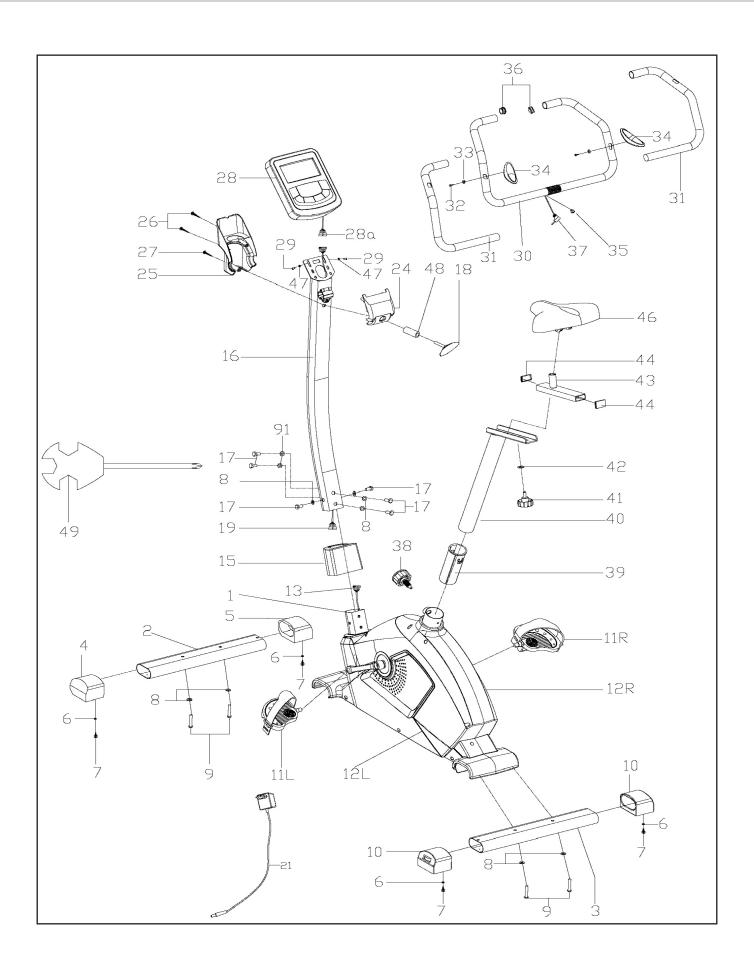
#### Cool-down:

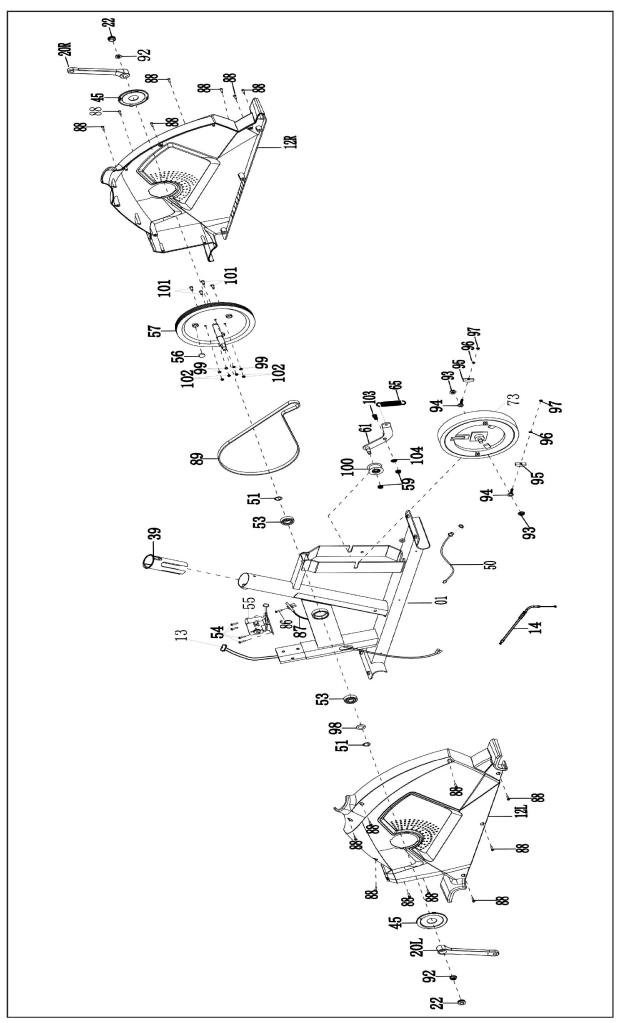
5 to 10 minutes of slow exercising. Stop training immediately if you feel unwell or if any signs of overexertion occur.

Alterations of metabolic activity during training:

- In the first 10 minutes of endurance performance our bodies consume the sugars stored in our muscles. Glycogen:
- After about 10 minutes fat is burned in addition.
- After 30 40 minutes fat metabolism is activated, then the body's fat is the main source of energy







# 9. Teileliste / Parts list

PositionBezeichnung		Description	Abmessung/Dimension	Menge/ Quantity
344C-1	Hauptrahmen	Main frame		1
-2	Standfuß, vorne	Front stabilizer		1
-3	Standfuß, hinten	Rear stabilizer		1
-4	Kunststoffkappe mit Transportrolle, li	Left transportation cap		1
-5	Kunststoffkappe mit Transportrolle, re	Right transportation cap		1
-6	Unterlegscheibe	Washer	Ø5xØ10x1.0	4
-7	Kreuzschlitzschraube	Crosshead screw	ST4.2x16	4
-8	Unterlegscheibe	Washer	Ø8xØ16x1.5	11
<u>-9</u>	Innensechskantschraube	Allen screw	M8x50	4
-10	Höhenverstellkappe	Height adjustment cap	IVIDAGO	2
-11L	Pedal. links			1
		Left pedal		
-11R	Pedal, rechts	Right pedal		1
-12L	Gehäuse, links	Left housing		1
-12R	Gehäuse, rechts	Right housing		1
-13	Datenkabel, unten	Lower computer cable		1
-14	Widerstandsverstellkabel	Resistance cable		1
-15	Lenkerstützrohrabdeckung, unten	Lower handlebarpost cover	r	1
-16	Lenkerstützrohr	Handlebar post		1
-17	Sechskantschraube	Hexhead screw	M8x16	6
-18	Griffschraube	Grip screw	M8x60	1
-19	Datenkabel, oben	upper computer cable		1
-13 -20L	Tretkurbel, links	Left crank		1
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			1
-20R	Tretkurbel, rechts	Right crank	0\/ 4000 ^	
-21	Netzgerät	Adapter	9V, 1000mA	1
-22	Kurbelabdeckung	Crank cover		2
-23	Wird nicht benötigt	No need		0
-24	Lenkerstützrohr, hinten oben	Upper rear handlebar post		1
-25	Lenkerstützrohr, vorne oben	Upper front handlebar pos	t cover	1
-26	Kreuzschlitzschraube	Crosshead screw	ST4.2x19	2
-27	Kreuzschlitzschraube	Crosshead screw	ST4.2x25	1
-28	Computer	Computer	FY 8103	1
-29	Kreuzschlitzschraube	Crosshead screw	M4x12	4
-30	Lenker	Handlebar	IVI+A I C	1
-30* -31*	Schaumstoff für Lenker		Ø02./E./E70	2
		Foam for hanldebar	Ø23x5x570	
-32	Kreuzschlitzschraube	Crosshead screw	ST4.2x19	2
-33	Wird nicht benötigt	No need		0
-34	Handpulssensor	Handpulse sensor		2
-35	Kunststoffpfropfen	Round cap	Ø12x11	1
-36	Kunststoffendkappe	Endcap	Ø25x16	2
-37	Kabel für Handpulssensor	Wire for handpulse sensor	•	1
-38	Griffschraube	Grip screw	M16x27	1
-39	Hülse	Bushing		1
-40	Sattelstützrohr	Seat post		1
-41	Griffschraube	Grip screw	M8x20	1
-41 -42				1
	Unterlegscheibe	Washer	Ø8xØ20x2.0	
-43	Sattelschlitten	Saddle slider	40.00	1
-44	Kunststoffkappe	End cap	40x20	2
-45	Gehäuseabdeckung, rund	Round cover for housing		2
-46*	Sattel	Saddle		1
-47	Wird nicht benötigt	No needed		0
-48	Spacer	Spacer	Ø14xØ9x30	1
-49	Werkzeug	Tool		1
-50	Stromkabel	Power cord		1
-51	C-Ring	C-ring	Ø17	2
-52	Wird nicht benötigt	No need	~	0
-52*	Kugellager	Ball bearing	6203R	2
-54 -5*	Kreuzschlitzschraube	Crosshead screw	ST 4.2x20	4
-55*	Motor	Motor		1
	Magnet	Magnet		1
-56		Drive wheel		1
-57	Antriebsrad			
-57 -58	Wird nicht benötigt	No need		0
-57			M8	0 2
-57 -58	Wird nicht benötigt	No need	M8	
-57 -58 -59 -60	Wird nicht benötigt Mutter, selbstsichernd Wird nicht benötigt	No need Safety nut No need	M8	2
-57 -58 -59 -60 -61	Wird nicht benötigt Mutter, selbstsichernd Wird nicht benötigt Riemenspanner	No need Safety nut No need Idler rod	M8	2 0 1
-57 -58 -59 -60	Wird nicht benötigt Mutter, selbstsichernd Wird nicht benötigt	No need Safety nut No need	M8	2

-65	Feder	Spring		1
-66	Wird nicht benötigt	No need		0
-67	Wird nicht benötigt	No need		0
-68	Wird nicht benötigt	No need		0
-69	Wird nicht benötigt	No need		0
-70	Wird nicht benötigt	No need		0
71	Wird nicht benötigt	No need		0
-72	Wird nicht benötigt	No need		0
-73	Schwungrad	Flywheel		1
-74	Wird nicht benötigt	No need		0
-75	Wird nicht benötigt	No need		0
-76	Wird nicht benötigt	No need		0
-77	Wird nicht benötigt	No need		0
-78	Wird nicht benötigt	No need		0
-79	Wird nicht benötigt	No need		0
-80	Wird nicht benötigt	No need		0
-81	Wird nicht benötigt	No need		0
-82	Wird nicht benötigt	No need		0
-83	Wird nicht benötigt	No need		0
-84	Wird nicht benötigt	No need		0
-85	Wird nicht benötigt	No need		0
-86	Kreuzschlitzschraube	Crosshead screw	ST 4.2x20	1
-87	Sensor	Sensor		1
-88	Kreuzschlitzschraube	Crosshead screw	ST 4.2x19	16
-89*	Riemen	Belt	6P400	1
-90	Wird nicht benötigt	No need		0
-91	Unterlegscheibe, gebogen	Arc washer	Ø8xØ20x2	2
-92	Sicherheitsmutter	Safety nut		2
-93	Sicherheitsmutter	Safety nut	M10	2
-94	Augenschraube	Eyebolt	M6x36	2
-95	U-Halterung	U-bracket		2
-96	Federscheibe	Spring Washer		2
-97	Sicherheitsmutter	Safety nut	M6	2
-98	Unterlegscheibe gebogen	Wavy washer		1
-99	Federscheibe	Spring washer		4
-100	Spannrolle	ldler wheel		1
-101	Schraube	Hexhead screw	M6x15	4
-102	Mutter	Nut	M6	4
-103	Schraube	Hexhead screw	M8x18	1
-104	Unterlegscheibe	Washer		1

Bei den mit \* versehenen Teilenummern handelt es sich um Verschleißteile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen und ggf. nach intensivem oder längerem Gebrauch ausgetauscht werden müssen. In diesem Falle wenden Sie sich bitte an den Hammer – Kundenservice. Hier können die Teile gegen Berechnung angefordert werden.

The part numbers with an \* are wear and tear parts, which are subject to natural wear and which must be replaced after intensive or long-term use. In this case, please contact <u>Customer Service</u>. You can request the parts and be charged for them.

# 10. Garantiebedingungen / Warranty (Germany only)

Für unsere Geräte leisten wir Garantie gemäß nachstehenden Bedingungen:

- 1) Wir beheben unentgeltlich nach Maßgabe der folgenden Bedingungen (Nummern 2-5) Schäden oder Mängel am Gerät, die nachweislich auf einem Fabrikationsfehler beruhen, wenn sie uns unverzüglich nach Feststellung und innerhalb von 24 Monaten nach Lieferung an den Endabnehmer gemeldet werden.
  - Die Garantie erstreckt sich nicht auf leicht zerbrechliche Teile, wie z. B. Glas oder Kunststoff. Eine Garantiepflicht wird nicht ausgelöst: durch geringfügige Abweichungen von der Soll- Beschaffenheit, die für Wert und Gebrauchstauglichkeit des Gerätes unerheblich sind, durch Schäden aus chemischen und elektrochemischen Einwirkungen, von Wasser sowie allgemein durch Schäden höherer Gewalt.
- 2) Die Garantieleistung erfolgt in der Weise, dass mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instand gesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden. Die Kosten für Material und Arbeitszeit werden von uns getragen. Instandsetzungen am Aufstellungsort können nicht verlangt werden. Der Kaufbeleg mit Kauf- und / oder Lieferdatum ist vorzulegen. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über.
- 3) Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht ermächtigt sind oder wenn unsere Geräte mit Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die nicht auf unsere Geräte abgestimmt sind, ferner wenn das Gerät durch den Einfluss höherer Gewalt oder durch Umwelteinflüsse beschädigt oder zerstört ist, bei Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung insbesondere Nichtbeachtung der Betriebsanleitung oder Wartung aufgetreten sind oder falls das Gerät mechanische Beschädigungen irgendwelcher Art aufweist. Der Kundendienst kann Sie nach telefonischer Rücksprache zur Reparatur bzw. zum Tausch von Teilen, welche Sie zugesandt bekommen, ermächtigen. In diesem Fall erlischt der Garantieanspruch selbstverständlich nicht.
- 4) Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf.
- 5) Weitergehende oder andere Ansprüche, insbesondere solche auf Ersatz außerhalb des Gerätes entstandener Schäden, sind soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich angeordnet ist ausgeschlossen.
- 6) Unsere Garantiebedingungen, die Voraussetzungen und Umfang unserer Garantieleistungen beinhalten, lassen die vertraglichen Gewährleistungsverpflichtungen des Verkäufers unberührt.
- 7) Verschleißteile, welche in der Teileliste als diese ausgewiesen werden, unterliegen nicht den Garantiebedingungen.
- 8) Der Garantieanspruch erlischt bei nicht bestimmungsgemäßem Gerbrauch, insbesondere in Fitness-Studios, Rehaeinrichtungen und Hotels.

Importeur: Hammer Sport AG Von Liebig Str. 21 89231 Neu-Ulm

# 9. Service-Hotline und Ersatzteilbestellformular



Um Ihnen optimal helfen zu können, halten Sie bitte Artikel-Nummer, Seriennummer, Explosionszeichnung und Teileliste bereit.

0848811222